



*Ana KOICHEVA (Sofia)*

## BULGARIAN EQUIVALENTS OF CULINARY LEXICAL BALKANISMS

**Abstract:** Lexical Balkanisms most often keep the form of the language from which they derive and the close semantic meaning they carry. Culinary Balkanisms (predominantly Turkisms) in the dialects of the Bulgarian language share the fate of lexical Balkanisms in general – their usage is restricted or they are replaced by native equivalents.

**Keywords:** culinary Balkanisms; native equivalents

### ACKNOWLEDGEMENTS

This article was written as part of the project: “Interactive culinary map of the Bulgarian language territory” – КП-06-Н 30/7, 2018, financed by the Bulgarian National Science Fund.

### REFERENCES

- БДА 2001: *Български диалектен атлас. Обобщаващ том. I-III. Фонетика, Акцентология, Лексика. София: Труд.* [BDA 2001: *Balgarski dialekten atlas. Obobshtavasht tom. I-III. Fonetika, Aktsentologia, Leksika. Sofia: Trud.*].
- БЕР 1971: *Български етимологичен речник. I. София: БАН.* [BER 1971: *Balgarski etimologichen rechnik. I. Sofia: BAN.*].
- БЕР 1979: *Български етимологичен речник. II. София: БАН.* [BER 1979: *Balgarski etimologichen rechnik. II. Sofia: BAN.*].
- БЕР 1986: *Български етимологичен речник. III. София: БАН.* [BER 1986: *Balgarski etimologichen rechnik. III. Sofia: BAN.*].
- БЕР 1995: *Български етимологичен речник. IV. София: БАН.* [BER 1995: *Balgarski etimologichen rechnik. IV. Sofia: BAN.*].
- БЕР 1996: *Български етимологичен речник. V. София: БАН.* [BER 1996: *Balgarski etimologichen rechnik. V. Sofia: BAN.*].
- БЕР 2007: *Български етимологичен речник. VI. София: БАН.* [BER 2007: *Balgarski etimologichen rechnik. VI. Sofia: BAN.*].
- БЕР 2010: *Български етимологичен речник. VII. София: БАН.* [BER 2010: *Balgarski etimologichen rechnik. VII. Sofia: BAN.*].



**БАЛКАНСКО ΕΖΙΚΟΖΗΝΗΕ**  
**LINGUISTIQUE BALKANIQUE**

БЕР 2017: *Български етимологичен речник*. VIII. София: БАН. [BER 2017: *Balgarski etimologichen rechnik*. VIII. Sofia: BAN.].

Μπαμπινιώτης 2005: Μπαμπινιώτης, Γ. *Λεξικό της Νέας Ελληνικής Γλώσσας*. Δεύτερη έκδοση. Δεύτερη εμπλουτισμένη ανατύπωση. Αθήνα: Κέντρο Λεξικολογίας. [Babinyotis, G. 2005. *Lexiko tes Neas Ellenikes Glossas*. Theútere ekthose. Theútere emplotismene anatúpose. Athena: Kentro Lexikoloyias.].

**Assos. Prof. Ana Kocheva, PhD**

Institute for Bulgarian Language “Prof. Lyubomir Andreychin”

Bulgarian Academy of Sciences

Sofia, Bulgaria

e-mail: anak@abv.bg

Published on: 21. Dec. 2020